



Città di Lugano
Amministrazione generale

Risoluzione municipale
22 ottobre 2026

Supporto autorità
Piazza della Riforma 1
6901 Lugano
Switzerland

t. +41 58 866 70 11
cancelleria@lugano.ch
www.lugano.ch

E-mail
Città di Lugano, C.P. 1670, 6901 Lugano

Onorevole Signor
Omar Wicht

Lugano, 23 ottobre 2026

Interrogazione no. 1634 - "Stranieri, aiuti sociali e proprietà all'estero. E i controlli?

Onorevole Signor Wicht,

in riferimento alla sua interrogazione no. 1634 del 5 agosto 2026, rispondiamo di seguito puntualmente alle domande poste.

1. *Quanti beneficiari di AFI e API residenti a Lugano sono titolari di permesso B e quanti di permesso C negli anni 2023, 2024 e 2025 e metà 2026?*

Le Unità di riferimento beneficiarie di AFI e AFI/API residenti che sono titolari di un permesso ad oggi sono i seguenti:

- . 63 beneficiari con permesso B, pari al 15% circa del totale.
- . 160 beneficiari con permesso C, pari al 27 % circa del totale.

Non è possibile risalire ai dati degli anni scorsi in quanto i sistemi consentono unicamente di fare una fotografia nel presente. Le prestazioni, infatti, sono regolamentate a livello cantonale, il Comune non partecipa alle spese degli assegni integrativi e prima infanzia, di conseguenza non detiene alcun dato attendibile per effettuare delle estrazioni statistiche.

2. *Verifiche patrimoniali: Nella procedura di esame delle domande Laps, AFI/API presentate da cittadini stranieri, quali controlli vengono effettuati sulla sostanza dichiarata?*

I controlli che vengono effettuati sono eseguiti dal Comune e sportello LAPS sulla scorta di quanto indicato nella decisione di tassazione. In presenza di discrepanze importanti, ossia quando una sostanza risultava nella notifica ma non viene più segnalata al momento della richiesta, vengono richiesti i giustificativi relativi alle modalità con cui è stata consumata.

3. *Verifiche con paesi d'origine: Il Cantone o il comune, prevede o ha attivato collaborazioni con le autorità dei paesi d'origine dei richiedenti per verificare l'esistenza di proprietà immobiliari o altri beni intestati direttamente o tramite prestanomi? Se sì, con quali Paesi e con quali modalità? Se no, per quali motivi?*

Essendo una prestazione cantonale, l'organo a cui compete il controllo è l'ispettorato del Cantone. Il Comune non ha alcuna base legale per intraprendere collaborazioni con le autorità estere per la verifica di eventuali proprietà all'estero.



4. *Strumenti di lotta agli abusi: Quali strumenti giuridici e amministrativi ha a disposizione il Servizio Sociale comunale/cantonale in caso di sospetto di falsa dichiarazione o di omissione di beni all'estero?*

In presenza di dubbi circa una situazione specifica, anche partendo da segnalazioni anonime, il Comune avvia già delle proprie verifiche incrociate per valutare se la segnalazione ricevuta è totalmente priva di fondamenta o se potrebbe trattarsi di un caso da approfondire. In tal caso si procede con la segnalazione agli uffici cantonali - responsabili di effettuare i controlli - con cui si collabora.

5. *Sanzioni e restituzione: In caso di accertamento di dichiarazioni non veritiere, quante sono state le revoche di prestazioni e le richieste di restituzione negli ultimi 3 anni nei confronti di titolari di permesso B e C?*

Nel caso in cui l'ispettorato cantonale rileva un abuso, lo stesso si commuta in un ordine di restituzione ed in taluni casi in denuncia penale. I servizi sociali comunali non sono a conoscenza di quanti sono i casi di cittadini a cui è stato ritirato il permesso.

6. *Sviluppi: Sono previsti per il 2026-2027 miglioramenti procedurali, accordi internazionali o digitalizzazione per rendere più efficaci le verifiche patrimoniali transfrontaliere senza rallentare l'accesso a chi ne ha realmente bisogno?*

Il Comune, come il Cantone mediante un suo formulario apposito, è aperto alla ricezione di segnalazioni che poi sfociano in controlli. A livello operativo non siamo a conoscenza di come si stia muovendo l'ispettorato cantonale a livello di accordi con altri paesi, lo stesso infatti opera in piena autonomia e non dipende dai Comuni, con i quali collabora nell'espletare eventuali controlli sul territorio. Si fa notare che in generale il numero delle persone con permesso B / C che fanno ricorso alle prestazioni è abbastanza stabile negli anni.

Considerato quanto sopra, si può pertanto affermare che al momento la problematica degli abusi è abbastanza sotto controllo e si fa tutto il possibile per evitarli con buoni risultati. I dati del Cantone riportano che nel 2025 sono state avviate 114 verifiche per presunte infrazioni, di cui 64 sono effettivamente state accertate come abusi, dato che corrisponde a poco più dell'1% del totale dei beneficiari di prestazioni.

Eventuali collaborazioni con Stati esteri per verifiche puntuali saranno forse in futuro possibili grazie alla digitalizzazione; tuttavia, resta comunque la difficoltà relativa alla protezione dei dati che per ogni Paese si basa su leggi diverse.

Il tempo impiegato per l'elaborazione della risposta al presente atto ammonta complessivamente a 1.5 ore.



Voglia gradire, Onorevole Signor Wicht, l'espressione dei nostri migliori saluti.

Per il Municipio

Il Sindaco

Michèle Foletti



Il Segretario comunale

Robert Bregy

Copia per conoscenza:
Consiglio Comunale
Municipio
Socialità